

FELANITX

Semanario de intereses locales

Director: Bartolomé A. Pou Jaume
Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959
Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

Cap a la construcció del nou escorxador

L'Ajuntament, a la darrera sessió plenària, aprovà per unanimitat el plec de condicions de la primera fase de construcció del nou escorxador municipal, que correspon a l'estructura de l'edifici, el pressupost de la qual s'eleva a 6.622.822 pessetes. Aquestes obres s'han de començar abans de dia 6 d'agost.

A aquesta sessió de dilluns passat es va posar també a la consideració de la plenària l'avantprojecte del pla de sanejament de Cala Ferrera. El promotor al temps que oferixen una quarterada de terreny per ubicar-hi la depuradora, asseguren a l'informe la participació de la Comunitat Autònoma en la financiació de l'obra en un 50%, quedant a càrrec dels beneficiats, pel sistema de contribucions especials, un 40% del cost i el 10 per cent restant a càrrec de l'Ajuntament.

El cost aproximat de l'obra s'estima en uns 100 milions de pessetes. S'acordà per unanimitat encomanar la redacció del projecte.

Entre les consultes i propostes que es formularen al final cal esmentar la petició que féu el regidor Miquel Barceló en el sentit de que s'acceleràs el procediment d'adquisició d'una nova bomba per a l'estació impulsora de Cala Marçal, ja que el funcionament ininterromput de les actuals fa tèmer qualche contratemps que seria d'unes conseqüències nefastes. En Miquel Riera s'interessà per la situació del local anomenat vulgarment «El Gurugú», el qual, segons digué el Batle ha retornat a la plena possessió de l'Ajuntament i es pot pensar en un futur de donar-li alguna finalitat.

Múrcia i Canàries a la Mostra de Balls Populars

Un any més, i coincidint amb la festa patronal de Santa Margalida se celebrarà a Felanitx la Mostra de Balls populars de la que enguany es complirà la quarta edició, una manifestació cultural que, amb el suport de l'Ajuntament, organitza S'Estol d'Es Gericó. L'èxit dels anys passats ha animat als responsables a eixamplar el programa d'aquesta vetllada folklòrica que any rera any es consolida donant un caire de festa grossa a la diada patronal. Tots guardam un bon record de grups d'altres indrets de la nostra geografia com puguin esser Orellana la Vieja, Jaca, i també de les illes germanes de Menorca i Eivissa, sense oblidar l'Escola de Dansa de Felanitx, els Cossiers ni les intervencions del grup organitzador S'Estol d'Es Gericó.

Per enguany, si Déu vol, tndrem la visita de dos grups prou importants, representants de pobles llunyans. Per una part un de Múrcia anomenat «Coros y Danzas Vega del Segura» i un de les Illes Canàries que es diu «Coros y Danzas de Santa Cruz de de la Palma». Els dos que són molt nombrosos, gaudexen d'un llarg historial ja que han participat a festivals no només a Espanya, sinó arreu del món, i venen a Felanitx disposats a fer lo millor del seu llarg repertori. Els balls mallorquins estaran represen-

tats, a més dels que ens ofereixin els de s'Estol, per l'Escola de Ball de Felanitx i l'Escola de ball de Ca's Concos.

El programa de la IV Mostra no pot esser més interesant. En properes edicions donarem a conèixer més detalls així com també alguns dels caires del costumari popular de Múrcia i de les Illes Canàries. La Mostra es farà, com ja es costum, a la Plaça de Sa Font, el divendres dia 20 de juliol, festa de Santa Margalida, y a la mateixa ja des d'ara hi sou tots convidats.

Avui, Festa de Sant Cristòfol

Avui se celebrarà a Felanitx la festa del patró dels automobilistes Sant Cristòfol.

A les 7 de l'horabaixa, a l'església de Sant Alfons, hi haurà Missa amb homilia i tot seguit a la plaça de Pax, benedicció de vehicles.

Es convida a tots els fidels i d'una manera especial als conductors.

Tombats a la molsa

Estadístiques i numerets

Diuen que l'Estadística és la ciència més cínica que hi ha en el conjunt de les branques del Saber humà. Segons ella, si jo em meng dos pollastres i el meu veí no se'n menja cap resulta que cadascun de nosaltres se n'ha menjat un. I així, gràcies a l'Estadística, marxen les coses en aquest món.

Per això moltes vegades l'Estadística ens enganya, tot i que serveixi per fer globalitzacions d'utilitat molt dubtosa. Cert és que ens serveix, per exemple, per fer una divisió entre països rics i països pobres, però hem de tenir ben clar que no tots els habitants dels països rics són rics, ni tots els habitants dels països pobres són pobres. Les classes no coneixen fronteres ni estadístiques.

El mateix passa al nivell de les Comunitats Autònomes de l'Estat espanyol. Per la televisió i per altres mitjans de comunicació ens han fet saber quines són les zones riques i les zones pobres, almenys segons el que diu l'Estadística, i si bé a nivell oficial i estadístic Catalunya i les nostres Illes són considerades «zones riques», i Andalusia i Extremadura «zones pobres», hi ha molta gent a Catalunya i a Mallorca que s'ho passa molt malament, de la mateixa manera que a les «zones pobres» hi ha gent que ha viscut, viu i viurà com un sultà, normalment gràcies a la feina que fa per ell el proïsme.

Però avui no aprofundirem en el tema de la desigualtat del repartiment de la riquesa en termes absoluts, de les diferències de classes i de l'explotació —encara— de la classe treballadora. No. Avui duc al lector unes quantes xifres que ens poden servir per reflexionar una mica. Són les xifres que hi ha en l'anex d'aquest escrit.

Aquest anex inclou unes quantes dades interessants. En primer lloc els percentatges d'alumnes matriculats en centres públics i privats, la renda per càpita, i la població, sempre fet al nivell de les comunitats autònomes. Mirant les xifres, les primeres conclusions que podem treure és que coincideixen aquelles comunitats autònomes que tenen un percentatge d'alumnes matriculats a centres privats igual o superior a la mitjana de totes, amb les que tenen una renda per càpita igual o superior a la mitjana. Això no és casual: Es lògic, almenys si ho miram des del punt de mira econòmic. Quant més poder adquisitiu tengui una família, més grans possibilitats tindrà per poder pagar la factura del centre d'ensenyament privat. Però, uep!, aquí és on ens surt el primer problema: si la majoria dels centres privats seran subvencionats amb doblers, com s'ha fet fins ara i es seguirà fent, resultarà que les zones més riques i les més pobres pagaran, mitjançant els impostos, el sector privat, quan el repartiment de la matrícula no és en absolut igualitari i resulta que precisament en les zones més deprimides és on hi ha un dèficit més gran d'equipaments, de centres d'ensenyament públics i d'alfabetització escolar. Com sempre les xifres poden arribar a enganyar-nos, si no les miram ben mirades.

Ramon Turmeda

ANEX

Percentatges d'alumnes matriculats en centres públics i privats, renda per càpita i població, en cada Comunitat Autònoma de l'Estat espanyol.

	sector públic	sector privat	renda (1)	població (2)
Illes Balears	54 %	46 %	250	655
Catalunya	51 %	49 %	273	5.956
País Valencià	64 %	36 %	214	3.636
Euskadi	51 %	49 %	273	2.141
Navarra	57 %	43 %	240	509
Galícia	72 %	28 %	167	2.811
Illes Canàries	82 %	18 %	172	1.367
Andalusia	75 %	25 %	155	6.440
Aragó	56 %	44 %	227	1.196
Astúries	69 %	31 %	208	1.129
Cantàbria	55 %	45 %	225	513
Castella - Manxa	79 %	21 %	165	1.648
Castella - Lleó	69 %	31 %	190	2.583
Extremadura	79 %	21 %	129	1.064
Madrid	49 %	51 %	294	4.686
Múrcia	75 %	25 %	167	955
Rioja	65 %	35 %	229	254
Mitjana	65 %	35 %	210	2.208

(1) Renda per càpita (1977) en milers de pessetes.

(2) Població (1981) en milers de persones.

FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Semestre 875 Ptas.
Provincias 970 Ptas.

agenda

SANTORAL

D 8 Sta. Prisca
L 9 San Cirilo
M 10 San Cristóbal
M 11 San Benito
J 12 Santa Epifania
V 13 S. Enrique
S 14 S. Camilo de Lelis

LUNA

Luna Llena el 13

COMUNICACIONES AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.
Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.

Palma - Felanitx: A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.
Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

Felanitx - Palma por Campos y Lluçmajor: A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las 7, 8,45, 14,15, 17,30 y 20,15 h. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12,30, 15,30, 17,30 y 20,15.

Porto-Colom - Felanitx: A las 7,30, 9,15, 16, 19 y 20,45. Domingos y festivos, a las 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 y 20,45 h.

Felanitx - Cala Murada: Sólo domingos, a las 8 y 12'30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 7 (excepto sábados y festivos) y 17,50 (excepto sábados, domingos y festivos). Domingos, 11,15.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7,45 (excepto sábados y festivos) y 18,45 (excepto sábados, domingos y festivos). Domingos, a las 12 h.

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Amparo Murillo.

Catalina Ticoulat.

Lunes: Francisco Piña

Martes: Melis-Gayà

Miércoles: Miquel-Nadal.

Jueves: Amparo Murillo.

Viernes: Amparo Murillo.

TELEFONS D'INTERES

Policia Municipal 580051

Funeraria 580448 - 581144

Ambulancias 581715 - 580051 - 580080

Servei d'Urgencies 580254

Guardia Civil 580090

Bombers 581717

Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 11, tomó los siguientes acuerdos: con la asistencia de todos sus miembros:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

La Corporación acordó por unanimidad, salvo la abstención del Sr. Miquel Riera, aceptar la oferta de D. Jaime, D. Pedro y D. Andrés Bennásar Monserrat y D. Miguel Antich Adrover, formalizada en su instancia de fecha 28 de mayo último, de cesión gratuita de un terreno para ubicar la «Casa del Mar» y otras cesiones que figuran en dicho escrito, siempre y cuando los ofertantes acepten determinadas modificaciones y condiciones.

Se dio lectura al Decreto sobre Régimen de Ayudas en Materia de Abastecimiento de Núcleos Urbanos aprobado por la Comunidad Autónoma de Baleares, acordándose hacer llegar a la Comunidad Autónoma la seria preocupación de este Consistorio con referencia a la evacuación de aguas residuales en Cala Ferrera.

Asimismo se acordó por unanimidad solicitar de la Comunidad Autónoma una subvención a fondo perdido para la instalación en Cala Marçal de una bomba de impulsión de aguas residuales y un grupo electrógeno, subvención de un 50 % de su coste.

Dada lectura al informe emitido por el Ingeniero Industrial D. Pedro Sampol Barceló sobre la causa de las deficiencias observadas en la estación impulsora de residuales de Cala Marçal, se acordó por unanimidad adquirir una bomba de impulsión y un grupo electrógeno, para subsanar dichas deficiencias, siempre que exista o se habilite crédito suficiente en el Presupuesto, quedando encargada la Comisión de Obras Municipales de proceder a la redacción del correspondiente Pliego de Condiciones.

Visto el escrito del Consell Insular de Mallorca ofreciendo la actuación de la Orquesta Ciutat de Palma, se acordó por unanimidad aceptar el ofrecimiento y facultar a la Comisión de Cultura para fijar la fecha oportuna.

Felanitx, a 12 de junio de 1984

El Secretario

Fdo. Guillermo Juan Burguera

El Alcalde

Fdo. Pedro Mesquida Obrador

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión celebrada el pasado día 12, tomó los siguientes acuerdos:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron las Bases para provisión de dos plazas de Auxiliares de Administración General.

Se aprobaron las Bases para la provisión de una plaza de Subalterno.

Se acordó por unanimidad adquirir dos máscaras anti-gas y cuatro filtros para cloro por un precio total de 26.475 ptas.

Se aprobó la rectificación anual del Padrón Municipal de Habitantes que arroja un total de 13.326 habitantes.

Se informó favorablemente el expediente de instalación de Bar Restaurante en urbanización Cala Ferrera, n.º 38, instruido a solicitud de D. Bartolomé Alou Juliá.

Se informó favorablemente el expediente de instalación de una Hamburguesería en local sito en calle Rector Planas, de esta Ciudad, instruido a solicitud de D.ª Dolores González López.

Vista la solicitud de artesanos interesando exposición y venta de sus productos en un tramo de la c./ Major, se acordó por unanimidad requerirles para que presenten una relación de los productos a exponer y el número de metros cuadrados que necesitan.

Se concedió Licencia por matrimonio a la funcionario D.ª Catalina Albons Barceló.

Se dejó sobre la mesa la solicitud de D. Juan Manresa Oliver, interesando colaboración municipal para el asfaltado de parte del camino de «Ses Planetes».

Se emitió informe favorable para la instalación de escaleras en inmediaciones de la Aldea Ibicenca de Porto-Colom, con la condición de que sean de uso público.

Se acordó pasar a informe de la Comisión de Hacienda la solicitud de ayudas para la celebración de las fiestas de la Virgen del Carmen interesadas por la Cofradía de Pescadores de Porto-Colom.

Se concedieron diez licencias de obras menores a particulares.

Vista la solicitud de D. Pedro Antich Canet, para modificar un portal de entrada en el inmueble n.º 14 de la c./ Major, por unanimidad se acordó remitir copia de la instancia a la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico, para obtener su previa autorización.

Vistas las solicitudes presentadas por Ca's Trovador, S.A., Ca's Regidor, S.A. y Ca's Pesador, S.A. para construir una vivienda en cada una de las tres parcelas de su propiedad sitas en Cala Marçal, y visto el

informe desfavorable del Aparejador Municipal y el Dictamen también desfavorable de la Comisión Informativa de Ordenación del Territorio, se acordó por unanimidad denegar la licencia solicitada, por tener las parcelas la calificación de Reserva Urbana según el Plan General de Ordenación del Municipio, y ser, por tanto, necesaria la previa formación del correspondiente Plan Parcial y Proyecto de Urbanización para poder proceder a su edificación.

Se acordó por unanimidad cooperar en lo posible en un concierto de una Orquesta de Cámara Alemana, a celebrar en esta localidad.

A propuesta de la Alcaldía y tras ser declarado de urgencia, se acordó por unanimidad la inmediata realización de las obras de bacheo general a los Caminos de Ses Olives, Ca'n Martinenque, Sa Figuereta y de S'Olivó, la reposición de un tramo de pared para ensanche en el Camino Es Carreró Llarg y el ensanche idóneo y mejorar el trazado del camino de So'n Dimoni, cuyo presupuesto total asciende a la cantidad de 233.200 ptas., según informe del Aparejador Municipal.

Felanitx, a 13 de junio de 1984.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

~Pedro Mesquida Obrador

ANUNCIO

Para conocimiento de los posibles interesados, se hace saber que hasta el día 21 de los corrientes, será tiempo hábil para presentación de solicitudes para tomar parte en la oposición para proveer en propiedad una plaza de Guardia de la Policía Municipal.

Felanitx, a 4 de Julio de 1984

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

HELADOS

MARTIN

SE VENDE CHALET A ESTRENAR en Porto-Colom, 3 dormitorios dobles, entrada, cocina, estar-comedor, baño, aseo y distribuidor. Cochería, Terrazas, Aljibe. Facilidades.

Informes: Tel. 581491.

Celler «SA SINIA»

Porto-Colom

Comunica a sus clientes y público en general que durante los meses de julio y agosto

NO CERRARA LOS LUNES

Racones de la Nostra Història

PRIMERA PEDRA DE L'ESGLÉSIA D'ES PORT (1884)

Per P. Xamena

Enguany s'han complit cent anys des de que fou col·locada la primera pedra de l'església d'Es Port.

Dia 31 de juliol de 1883 el bisbe D. Mateu Jaume contestà a la sol·licitud que li havia dirigit el rector Planas demanant la seva autorització per construir el nou temple. El mateix rector de Felanitx va ésser delegat pel bisbe per rebre en nom de la Diòcesi la donació dels solars que feien D. Joan Alou i D. Antoni Tauler, Pvre. per a la nova església.

D. Pere d'Alcàntara Penya fou l'encarregat de traçar el projecte.

La col·locació de la primera pedra tengué lloc el diumenge 17 de febrer de 1884. Les autoritats foren rebudes per la junta d'obres en el carrer de la Duana i el Pla de la Sínia i des d'allà es dirigiren precedits de la banda de música a la capelleta vella situada en mig de la plaça actual; els sacerdots es revestiren dels ornaments i en processó s'encaminaren al solar de la nova església on s'havia disposat una espècie de templet de murta.

Després de la benedicció que oficià el rector Planas, la música donà un concert i es féu una collecta entre els assistents.

L'acta dipositada en els fonaments del nou temple deia així:

«El día diez y siete de febrero de mil ochocientos ochenta y cuatro, ocupando la silla de San Pedro el Sumo Pontífice Leon XIII, reinando en España S. M. Alfonso XII, siendo Obispo de Mallorca D. Mateo Jaume Garau natural de Lluçmajor y estando al frente de la Iglesia Parroquial de Felanitx D. Sebastián Planas, Pbro. y Rector, natural y vecino de este pueblo; debidamente autorizado este Sr. Cura por S. Ilma. el citado Obispo, colocó solemnemente la primera piedra de este santo templo.

Presenciaron tan augusta ceremonia varios sacerdotes de la reverenda Comunidad de esta villa, tales fueron: Don Guillermo Vaquer, Pbro., Don Damián Bordody, Pbro., D. Antonio Tauler, Pbro. Vicario de la Parroquia de esta villa, D. Juan Uguet, Pbro. primicerio, D. Sebastián Obrador, Pbro. primicerio, D. Jaime Oliver, Pbro. y Vicario de San Isidro de S'Horta, D. Bernardo Reus, Pbro., D. Miguel Adrover, Pbro., D. Jaime Ramon, Pbro., D. Miguel Soler, Pbro., D. Nicolás Rosselló, tonsurado y el sacristán mayor D. Sebastián Mestre; también realzaron el brillo de la función con su asistencia el Sr. Alcalde de Felanitx D. Miguel Reus y Bennàsser, el Sr. Teniente de Alcalde D. Pedro Obrador Burguera y varios individuos del Ayuntamiento, la Autoridad militar representada por el Sr. Teniente de la Guardia Civil D. Miguel Juliá y varios individuos de su Instituto, el Sr. Comandante de Marina D. Luis Oliver, el Cabo de matrícula D. Federico Valenzuela, el señor Médico de Sanidad de este puerto D. Bartolomé Bennàsser, señores que componían la Junta de Obras de esta Iglesia: Presidente, D. Sebastián Planas Rector, D. Antonio Tauler Pbro. Vicario, D. Gabriel Oliver, D. Nadal Veny, D. Sebastián esquida y D. Miguel Obrador, el señor cónsul francés D. José Arnau, el señor secretario celador de Porto-Colom D. Guillermo Binimelis, el señor cabo de Mar D. Miguel Febrer, el patrón del escampavía Pez D. José Bru, los señores maestros de instrucción elemental y superior de este pueblo D. Antonio Martorell, D. José Gomis y otras distinguidas personas de esta Villa, entre otros los señores propietarios de los terrenos colindantes al Puerto D. Juan Alou antes Vidal y D. Pedro Ordinas.

El solar que ocuparán este templo, patio y dependencias para uso y servicio de los sacerdotes que celebren en él, fue cedido a la Autoridad Diocesana por los señores D. Antonio Tauler, Pbro. y Vicario de Felanitx y D. Juan Alou, propietario, el diez y siete de Agosto de mil ochocientos ochenta y tres».

Memòries d'una figuera de So'n Cifre

Me consider feliç pel benefici que fereu de sembrar-me ran del camí, del camí que va de Manacor a Felanitx o a l'inrevès. Això era un dia de febrer d'ara fa cent anys un poc grossos. Com molts d'altres arbres he vist pasturar els caragols sota el meu fullatge i damunt les meves branques hi han fet estada aus de tota casta. Pel fet d'estar al costat d'un camí tan trescat he pogut agombolar pocs nius entre les meves branques, però quan s'acosta Sant Pere, un any rera l'altre, he sentit el frec de les garbes de blat «barba» i «moro» que, des de les terres d'Albocàcer eren portades a les eres de prop de la vila.

Però de tot quan he vist passar al meu costat de res guard tan bon record com del trepig silenciós de tants de peus manacorins, els quals, un dia suplicants i d'altres agraïts, travessaven el pla i els turons fins arribar a Sant Salvador per dir-li a la Mare de Déu quantes coses farien els seus cors, quines eren les ànsies que duïen entre mans. A vegades, a l'estiu, era quan jo me sentia mes dítiosa pel servei que ofería l'ombra de les meves branques a aquells que per tal de fer més intensa la seva petició o més agrada la promesa, feien el camí a peu. Molts d'ells sabien les dreceres per anar a sortir prop d'allà on ells —els manacorins— diuen «la Mare de Déu blanca» —Sa Capelleta—.

Si no fos secret i vos pogués contar tot el que portaven al cor els pares i mares manacorins! A vegades la boira i els núvols baixos amagaven als seus ulls la vista del Santuari, però el seu cor es sobreposava al cansament, la calor el vent o l'aigua que amenaçava.

Fa algún temps que me vaig entregar cap a Sant Salvador com tenc per costum de fer els dies

clars i vaig veure que aixecaven un element alt amb fesomia de ferro, el qual sense ésser cosí ni manllevat de Mare de Déu ni del seu Fill i tampoc parent ni conegut del Santuari, envia nit i dia les seves vibracions contra la serenitat robusta de la penya. Tot sia per veure millor lo d'enfora i oblidar-se un poc d'allò proper.

Fa uns anys que vaig córrer un greu perill quan retocaven el camí; per sort no m'arrencaren. Ara m'he d'esforçar més els ulls i les orelles per saber destriar del tràfec qui son els que van a veure la Mare de Déu o els que pugen a la muntanya. No puc, com abans, sentir les seves confidències sota les meves branques per causa del renou dels cotxes afuats. Però si me consola pensar que per la Mare de Déu de Sant Salvador no hi ha partió de terme i si els homes a vegades l'han aixecada un poc, els cors dels seus fills fàcilment la saltaran cercant les carícies silencioses de la seva Mare.

Bernat

HELADOS MARTIN

ES DONEN CLASSES DE REPAS d'EGB i Geografia de BUP. Informació en aquesta Administració o al Tel. 581294.

VENDO LLAÛT de 28 palmos y barraca para embarcación. INFORMES: EN ESTA ADMON.

VENDO «LLAÛT» esloro 4'70, casco madera, aparejado con palo, antena, horcajo, remos, etc. Motor gasolina 2'5 HP. Magnifico estado. Infor. Tel. 580803.

GINECOLOGIA

Nueva consulta: C. Bosch, 9 - 1.º (junto pastelería S'Illot)

Horario: Lunes, martes y miércoles de 16:30 a 19:30 horas

(Pedir día y hora) Tel. 551008

Dr. César Mesón Legaz

Renault Carretera Campos Km. 0'5

Se necesita administrativo

para ventas en exposición de vehículos, con carnet de 2.º

Tel. 581984-85

Conozca la diferencia visitando



Pida al Chef Gabriel sus especialidades

Pescados

Carnes

fiambres

Bodas - Comuniones - Comidas compañerismo

INFORMACIÓN LOCAL

Les unitats sanitàries del Port i S'Horta

Dimarts passat es va desplaçar a Porto Colom el Conseller de Sanitat Gabriel Oliver, per tal de tractar amb el nostre Batle de les futures unitats sanitàries de Portocolom i S'Horta. Mentre que al Port es disposa del local de la Duana, habilitat des de fa algun temps per dispensari, a S'Horta aquests dies es formalitzava una opció de compra d'un solar de 200 m², necessari per a construir-hi aquest centre.

Entre la compra d'aquest solar —que en tot cas haurà d'aprovar la Plenària—, i el conveni que han de formalitzar la Comunitat Autònoma i l'Ajuntament, sembla que aquestes obres y les d'adaptació del local del Port no es començaran fins al proper mes de setembre.

«Sa Nostra» ha regalat una camilla automàtica per l'ambulància

La Caixa de Balears «Sa Nostra» ha fet entrega al nostre Ajuntament, d'una camilla automàtica per a l'equipament de l'ambulància. Aquesta camillilla —que té un valor de 359.000 ptes.— té la particularitat que pot esser accionada per una sola persona, o sia que el conductor de l'ambulància pot fer-se càrrec d'un ferit a la carretera sense ajuda de ningú per a transportar-lo a un centre sanitari.

Amb aquesta donació la Caixa de Balears completa en certa manera el seu donatiu de l'any passat de l'ambulància.

Donatiu de la Comunitat Autònoma a la Residència-Hospici

La Comunitat Autònoma ha concedit una subvenció de 50.000 ptes. a la Comunitat de RR. de la Caritat que regeix la nostra Residència-Hospici, per a l'adquisició d'una nova rentadora.

Aquesta subvenció ha estat concedida responent a una suggerència del Grup Popular de l'Ajuntament.

Guillem Obrador reelegit director de l'Institut

La Delegació d'Educació i Ciència ha ratificat en el càrrec de Director de l'Institut de Batxillerat a Guillem Obrador Arnau, el qual exerceix aquesta funció des de fa onze anys.

Jubilació de D. Andreu Manresa

Divendres passat a migdia, a un restaurant de S'Espinagar, es va celebrar un dinar de comiat, amb motiu de la jubilació del professor d'E.G.B., el nostre bon amic i antic col·laborador D. Andreu Manresa Andreu.

Hi assistí l'Inspector D. Francesc Bisquerra, Directora i Professors del Col·legi «J. Capó», Director i una representació dels Professors del Col·legi «St. Alfons», una representació dels Pares d'Alumnes i D. Joan Bover en representació del Batle

de Felanitx.

Cap a les postres fou el professor Antoni Caldentey qui llegí unes quartilles, a les que a més de recordar la tasca docent realitzada pel Sr. Manresa li féu ofrena del senzill homenatge de comiat. D. Andreu correspongué amb unes paraules que l'emoció abreuja de debò.

L'homenatjat rebé també uns objectes de plata obsequi dels companys de magisteri i de l'Associació de Pares i es llegí una adhesió a l'acte per part de l'Ajuntament de Felanitx.

Des d'aquestes planes enviam al nostre bon amic la més sincera felicitació. Que la seva vivència al marge de l'activitat professional li sia grata.

Sorteo «Paga doble» «Sa Nostra»

En el sorteo «Paga doble» realitzado por «Sa Nostra», correspondiente al pasado mes de junio, resultó agraciada con 26.157 pesetas D.ª María Grimalt Manresa de la calle Miguel Cifre, 37 de nuestra ciudad.

Alta peluquería señoras y caballeros manicura y estética

Rafa Rubio

profesionalidad - lujo - confort
como en los mejores salones de Palma

C. Horts, 2 (en frente médico
Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9:30 a 1 - tarde 3:30 a 8

Viernes y sábado no cerramos al mediodía.

HELADOS MARTIN

Se venden en PORTO-COLOM

directamente del
constructor

PISOS

en C. Marina, 48
C. Mendez Núñez, 6
y Urbanización LAFE 14

50% entrada y resto
20 años

Construcciones
PUIG-HUGNY

Tels. 575113-581749-575880

Naps



- Per riure una estona:
«El Paps».
- Per vestir sa nina:
«El Corpus».
- Per col·locar els catòlics
llestos: «L'Opus».
- Es fa urgent la creació del
«Naps».

BARTOMEU OBRADOR I ADROVER
arquitecte

C/í Dameto, 26
Tel·Man 580826

HELADOS

MARTIN

SE NECESITAN MUJERES

para partir albaricoques, en el mes de julio. (De 16 a 64 años).

Informes: Tels. 580003 y 580298.

Oferta de verano

Con tus fotos una camiseta de
REGALO



Foto S I R E R

Mayor, 28

Tel. 580309

SUPERHANSAS

OFERTAS

Calamares	295 pts. Kilo
Danone natural	23 pts.
Papel higiénico 4 unid.	52 pts.

No olvide encargar su pollo al ast al Tel. 581618

(antes de las 12 horas)

Llibreria «RAMON LLULL»

Comunicam als nostres clients i públic en general que els diumenges dels mesos de juliol i agost

TENDREM TANCAT

També tendrem tancat per vacances del
30 de juliol al 4 d'agost

de sociedad

DE VIATGE

Amb motiu de celebrar-se a Son Espanyolet Capítol Provincial dels PP. Teatins, han passat per Felanitx els PP. Francesc Andreu (de Roma) i Domingo Andreu (d'Iranzu).

Procedent de Mèxic es troba entre nosaltres el Rd. D. Joan Cerdà Vicens.

NAIXEMENTS

Los esposos D. Damián Vidal Muntaner y doña Fiden Fernández, han visto aumentado su hogar con el feliz nacimiento de su segundo hijo, una preciosa niña, que en el bautismo recibirá el nombre de Eva María.

Enviamos nuestra felicitación a los venturosos padres.

A Portocolom, la llar dels esposos Francesc Picó Bauçà i Maria Villalonga Alcover, s'ha vista augmentada amb el naixement del seu primer fill, una nina preciosa, la qual rebrà el nom de Maria Magdalena.

Felicitam als novells pares.

PIMERA COMUNÓ

Diumenge passat horabaixa, al santuari de Sant Salvador, va rebre per primera vegada la sagrada Eucaristia, la nina Catalina del Mar Oliver Vicens.

Rebi la nostra felicitació que feim extensiva als seus pares.

EXAMENS

En els examens realitzats darremament al Conservatori Professional de Música de Ciutat, han superat els cursos corresponents amb les notes que s'indiquen, els alumnes següents del professor Josep Prohens:

Joan Perelló Rigo, apte en preliminar de Solfeig. Maria Tomàs Vicens, excellent en 1er. de Solfeig. Miguel Angel Bennàsar (excellent) i Maria Tomàs Vicens (notable) en 2on. de Solfeig. Isabel Barceló, notable en 3r. de Solfeig. Antònia Adrover Artigues i Tomàs Picornell, aprovats en 4rt. de Solfeig. Nadal Obrador Maimó, Antònia Adrover Artigues i M.^a Antònia Roig Xameña, aptes en preliminar de Piano. Miquel A. Muñoz Picornell, excellent en 1er. de Piano. I Joan Carles Julià Cuenca, excellent en 1er. de Clarinet.

En el mateix centre han superat també els cursos corresponents, els alumnes de la professora Catalina Ramon que consignam a continuació:

Superaren la prova de preparatori de Solfeig: Lluçia Miró Hernández, Teresa Sierra Hero, Eva Arroyo Bennàsar, Juli Obrador Antúnez, M.^a Magdalena Adrover Grimalt, Margalida Cortés Segura, Antoni Roig Vaquer, Encarna Ciria Rotger i Maria Garí Nicolau. El primer curs de Solfeig Conxita Morales Picó, Maria Gomila Obrador i Emili Arroyo Bennàsar i amb la qualificació de Notable Margalida Vicens

Sureda, Joana Valladolid Cushión, Antoni Roig Vaquer, Bernat Xameña Vidal, Carles Marín Lladó i Isabel Gomila Muñoz. El 2on. curs de Solfeig Catalina Perelló Obrador, Maties Cerdà Capó, Apollònia Cushion i Francisca Fortis Segura; amb Notable M.^a Antònia Vicens Veny, Margalida Vaquer Manresa i M.^a Antònia Pou Giménez. El 3r. curs de Solfeig: Guadalupe i M.^a Elena Boté Obrador i M.^a Antònia Piña Barceló; amb Notable, Francisca M.^a Pou Giménez, Antoni Vicens Bennàsar i Maria Fuster Salleras.

Els enviam a tots l'enhorabona.

NECROLOGICA

Dissabte passat entregà la seva ànima a Déu a Felanitx, a l'edat de 70 anys i després d'haver rebut els sants sagraments, D. Bartomeu Cerdà Soler. D.e.p.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial a la seva esposa D.^a Antònia Rigo i el seu fill D. Bartomeu.

HELADOS

MARTIN

SE VENDE PISO en Porto-Colom.

C. C. Colón, 1-1º. (encima Farmacia).

Informes: Tel. 575690.

AGRADECIMIENTO

La familia Muñoz-Julià, ante los innumerables testimonios de solidaridad recibidos con motivo del fallecimiento del niño Antonio Muñoz Julià y en la imposibilidad de corresponderlos a todos personalmente, quiere hacerlo a través de esta nota. También quiere expresar su gratitud al personal de la 3.^a planta de Oncología de la Maternal y a la sección de Hematología de la Residencia Sanitaria de So'n Dureta por el celo demostrado y las atenciones recibidas durante en proceso clinico del paciente.

A todos, muchas graeias.

VENDO MOTO COTA 74 en buen estado, precio 70.000.

Inf.: Tel. 580313

SE VENDE media cuarterada en Binifarda, 1 cuarterada carretera Porto-Colom, 1 cuarterada y media con casa en ruinas carretera Campos, media cuarterada en Ets Ermassos y 1 cuarterada en Es Camp Fret.

Informes: Tel. 580902.

CERC PLANTA BAIXA per Hogar a Felanitx.

Informació aquí

JUAN VIDAL - A.P.I.C. 9722

NECESITAMOS:

Para alquilar o vender temporada 84:

APARTAMENTOS, PISOS, CHALETS, CASAS DE CAMPO, FINCAS RUSTICAS.

PROMOCIONAMOS SUS INMUEBLES EN: ALEMANIA, SUIZA, AUSTRIA E INGLATERRA.

VENTA EN EXCLUSIVA EN URBANIZACIONES:

La Fe, Ca's Corso, Sa Punta 2.^a Fase y Parcelación Ca'n Cirerol.



CONSTRUCCIONES,
URBANIZACIONES
E INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Para informes: Nicolás Julià, Salustiano Moreno, Antonio Palmer

OFICINA EN PORTO-COLOM: C/. Alcalá Gallano, s/n. (Edificio Arosa)

Horario: Laborables, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

Sábados, de 10 a 13.

Tel. 57 52 34

CONSEJOS DE AUTOPROTECCION PARA USUARIOS DE PLAYAS



1. Evitar la excesiva exposición al sol. Tomar éste progresivamente, día tras día.



2. Evitar la excesiva exposición al agua del mar, así como las inmersiones prolongadas. En particular para la población infantil. Para prevenir las conjuntivitis, afecciones muy comunes, se recomienda el uso de gafas de natación si se acostumbra introducir la cabeza.



3. Evite bañarse en las zonas señalizadas con prohibición y no permita jugar a los niños en sus proximidades.



4. En lo posible trate de elegir una playa dotada con servicios suficientes y en buen estado de conservación. Haga uso de las papeleras y contenedores de residuos. Desista de consumir artículos expendidos en establecimientos que no ofrezcan garantías higiénicas.

5. Cuide su régimen alimentario. Evite el exceso de bebidas alcohólicas. Extremar sus hábitos higiénicos personales y de su vivienda. Trate de eludir el hacinamiento. No haga sobreesfuerzos desacostumbrados. Dedique sus vacaciones a descansar y reponer fuerzas.

Gozar de buena salud es disfrutar de la vida.



GOVERN BALEAR

Conselleria de Sanitat i Seguretat Social

vint-i-cinc anys enrera

COMPETENCIA FUNERARIA

A l'Agència Municipal constituïda per millor atendre les necessitats mortuòries del nostre terme, —i de la qual en vaig fer menció, no fa gaire—, no tardà molt la corresponent rèplica publicitària de l'altra Empresa dedicada a fer el mateix trajecte fúnebre que acabava part damunt la Creu-Nova i a uns preus quasi tirats.

La competència comercial es va fer tan temptadora, oferint unes condicions econòmiques tan a l'abast dels mateixos pobres de solemnitat, que donaven ganes de fer es darrer badall, fos com fos.

Per afegit i com a rematada de la seva estimulant proposta, el reclam seguia dient:

«Además, disponemos de los servicios que a continuación se expresan: Lujos y extralujos, en forrado y barnizado a precios convencionales, así como también, hábitos, coronas, pensamientos y demás accesorios».

Com veis, davant unes proposicions, tan plenes d'intencions «in artículo mortis», era quasi un desaire no ceptar l'oferta i estirar els potons i, qui sap, si fent desaparèixer gent, l'any 1984 no ens haguessim trobat amb tant de «paro».

Però, gràcies a Déu, aquella generació no capfluixava gens ni mica i de forma unànime sembla que exclamaren:

Qui està be que no es mogui!

REFORMAS EN NUESTRA PARROQUIA

Nuestra iglesia parroquial va a ser prontamente objeto de una mejora, ya que se piensa renovar el presbiterio, ensanchando su área, conservando su misma forma, y añadiéndose los tres escalones litúrgicos.

Los peldaños serán construidos en mármol gris y negro, enmarmolándose también hasta una altura prudente las paredes que entornan el altar.

Las obras empezarán el 15 de Junio y se piensa bendecir dichas mejoras el día de Santa Margarita.

S'obrí una subscripció i el nostre Setmanari anava publicant les aportacions voluntàries que anaven de les 25 a les 2.000 pessetes.

CICLISMO

En el Velódromo de Tirador se celebraron las series eliminatorias para la disputa del Campeonato Nacional de Persecución, para cuya carrera se habían inscrito ocho corredores. Consiguó el mejor tiempo de dichas series y por tanto clasificarse para la final, nuestro paisano el bravo y pundonoroso corredor Pedro Mascaró, el cual demostró, una vez más, que en esta clase de pruebas es de los mejores de Mallorca.

Dicha reunión nocturna fué doblemente victoriosa para Mascaró, pues logró también triunfar en la carrera de puntuación a 150 vueltas, en reñida lucha con los Martí, Carreras, Ametllé, Company, Bover, Gomila, etc.

Días después, se celebró la final del Campeonato de España de Persecución y Pedro Mascaró se clasificó segundo, detrás de Carreras.

NOMBRAMIENTO

En el Capitulo General de la Orden Teatina, celebrado en Roma, fué elegido Preposito General, el hijo de nuestra Ciudad, el M. Rdo. P. Julián Adrover Llaneras, C. R.

El P. Adrover es el segundo felanigense que ocupa este destacado lugar de la Orden Teatina, habiéndolo ocupado en primer lugar el P. Bartolomé Caldentey.

TOROS

La Empresa Boyeras-Gallardo, que rige la Plaza de Toros de nuestra ciudad, ofrece para el día 28 de Junio de 1959 una interesante novillada.

4 novillos 4, de la prestigiosa ganadería de D. José Molero del Aguachal de Valladolid, para los novilleros José Díaz «El Trueno», de Zaragoza y Antonio Molina «El Príncipe», de Granada.

I res més, per avui.

Fins una altra, si Déu ho vol.

D'ALLAVORS

HELADOS

MARTIN

VENDO CASA EN PORTO-COLOM en calle Algar, 52.

Informes en la misma.

PROFESORA EGB Y UNIVERSITARIO, dan clases de repaso: Inglés, Catalán, Matemáticas, Física y Química (EGB y BUP) en Porto-Colom.

Informes: Tel: 217951.

Cronicó Felanitxer

Apèndix

per Ramon Rosselló

1345, 30 maig.—El Procurador Reial de Mallorca mana al batle de Felanitx prengui a mà reial la cavalleria i béns de Miquel Rotlan.(LR)

1345, 30 agost.—Guillem de Padrina (Son Valls) i altres persones de l'illa han anat com ambaixadors del Regne de Mallorca a la presència del rei Pere.(ACA)

1346, 18 maig.—Es mana als batles de les viles que els talaïers de les seves respectives marines «tots vespres, a hora acostumada, degen fer un faró per seguretat» i avisaran si veuen barques armades d'enemics.(LC)

1347, 13 febrer.—El governador mana als batles de les viles que les persones dels seus batllius que deven a Berenguer Esplugues, ferrer de Felanitx, paguin les feines que els ha fetes «de son ofici de ferraria».(LC)

1351, 10 juliol.—El rei Pere mana al governador de Mallorca, sien afegits tres servents al castell de Santueri, per a la custòdia.(ACA) (LR)

1360, 30 abril.—Des de la Cúria eclesiàstica es notifica a tots els rectors de les esglésies parroquials que s'ha concedit llicència per captar almoines, al procurador de Santa Maria de Montserrat.(Col)

1361, 6 desembre.—El rei Pere fa estendre aquesta carta perquè quedi constància que Berenguer Castell, mestre d'aixa de Felanitx, essent a Sardenya perdé les mans en la guerra que tenia el governador de l'illa, Huguet de Corbera, contra els barons d'Auria, rebels.(ACA)

1362, 2 juliol.—El Bisbe de Mallorca concedeix 40 dies d'indulgència als fidels de la Diòcesi que entreguin almoines al monestir de Santa Maria de Montserrat. (Col)

1362.—Han estades posades talaies a les costes de les viles marítimes «per temor de l'Infant de Mallorques qui novellament era exit de la presó en què estave en Barchinona». (Dad). Es tracta de l'infant Jaume, fill del rei En Jaume III.

1364, 1 juliol.—Des del Bisbat de Mallorca es concedeix llicència al procurador del monestir de Monserrat per captar almoines a la Diòcesi mallorquina. (Col)

1365, 23 desembre.—El rei Pere mana que tots els castells de Mallorca sien proveïts d'armes i vitualles per si de cas venia l'estol de rei de Castella. (ACA) (LR)

1367, 3 maig.—El rei Pere, volent premiar els bons serveis fets per Guillem Sala, ciutadà de Mallorca, a Sardenya, en les fronteres d'Aragó i de València (guerra contra Castella), li concedeix la batlia de Felanitx, per un any. (ACA)

1367, 18 desembre.—El rei Pere proveeix, ordena i mana que els batles de les viles foranes de Mallorca sien homes habitants del lloc. (LR)

1368, 19 maig.—El rei nomena batle de Felanitx Guillem Pi. (ACA)

1369, 15 març.—El rei nomena batle de Felanitx Bartomeu Mas. (ACA)

1374, 12 agost.—Protestes i queixes davant el rei per part dels col·lectors dels delmes d'Inca, Selva, Vyalfàs, Campanet, Felanitx i Porreres perquè se senten perjudicats a causa de la nulla anyada de l'any present llue no s'ha collit res. (ACA) (Nota: aquest any fou conegut durant molt de temps com any de la fam).

1374, 4 setembre.—El rei escriu referent la pau que es tracta entre Bernat Mas de Felanitx, culpable de la mort de Jaume Ponç, i els seus parents i amics. (ACA)

(continuará)

cine principal

Hoy sábado a las 9'30 y mañana domingo desde las 3

Tel. 580111

INFIELMENTE TUYA

Y

En los límites de la realidad

En Pep Es Guiner

vos recomana:

Sopar o dinar a vorera de mar, vos podreu banyar a piscina i es valents a la mar, a SES CALISSES m'heu de trobar.

Es Fortí

CALA D'OR



instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones.
Servicio Taxis y Microbuses.
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.

• TIMONER, que no desaprovecha ningún minuto para su puesta a punto de cara al MUNDIAL que se va a celebrar en BARCELONA, tuvo la pasada semana que declinar dos invitaciones. La primera era con motivo de la concentración de deportistas que debía tener lugar en ZARAGOZA (al final se suspendió, desconocemos las causas), y la otra provenía de la mismísima CASA REAL de MADRID, ya que el REY D. JUAN CARLOS que le quería a su lado en la fiesta que celebró en el PALACIO REAL.

TIMONER, que es un profesional con todas las consecuencias, no puede permitirse el lujo de perderse un solo entreno... ¡Avanti, Campeón!

• El pintor «telanitxer» RAFEL JUAN ha expuesto en BARCELONA con bastante éxito de público y de crítica. Este, como muchos, está disfrutando de unas breves vacaciones en PORTO-COLOM.

• El GRUP «GENT DE BULLA» vuelve a la carga. El próximo día 15, a las 21'30, estrenará en «SON MESQUIDA» la obra de N. CLARASÓ titulada «SA CLAU».

• Después del EXITO del «I MARATHON DE FUTBITO», en el que jugadores, organizadores y público soportaron con ejemplar estoicismo las 24 horas de rigor, el próximo día 21 se desarrollarán «LAS 12 HORAS DE FUTBITO INFANTIL». Empezarán a las 15 h. para terminar a las 4 de la madrugada, pues habrá una hora de descanso al filo de la medianoche.

• PEDRO, el del «Bar Can Pedro» (no diga ya nunca más «Can Xim») festejó por todo lo alto su onomástica. Allí, pompa y boato. Enseguida nos advirtió «No me hables de fútbol que estoy quemado». Pero al verle con el barrigón que pasca le preguntamos si estaba en estado de buena esperanza. Y es que si se produce el milagro a lo mejor le dan Cabrera... No, nada de eso, simplemente que el negocio le marcha viento en popa, y esto se nota en esos kilitos de más. ¡Y uno recuerda su atlética figura en sus tiempos de boxeador!

• En la reunión de corresponsales deportivos de «RADIO POPULAR» que tuvo lugar en «CAN PRUNES», con una espléndida cena, la «vedette» fue nuestro compañero MAIKEL, que como estaba de un humor excelente, —no en vano se marchaba de vacaciones—, lo quiso hacer saber a base de coscorriones y tortazos que repartió a todo quisqui... ¡Pobre Panero, qué elementos tienes en plantilla!

• Ya hay fecha decidida para el estreno de «RECORDS ESCOLARS» que ha terminado de realizar «L'equip Tulsa» estos días y se halla ahora en la sala de montaje. El acontecimiento tendrá lugar el próximo día 14 de agosto. A estas horas se desconocía el lugar, pero seguro que será en un conocido local.

De todas formas les podemos anticipar que la película podrá verse durante las Fiestas de Sant Agustí en el Salón-cine de «Sant Alfons».

• El lunes pasado, después de la sesión plenaria del Consistorio, hubo champán a go-gó a cargo del secretari Guillem Juan, pues unos días antes se había convertido en abuelo al nacer su primera nieta en el mismísimo París. *Enhorabona, padri.*

JORDI GAVINA

AGRADECIMIENTO

Los organizadores del Ier. MARATHON DE FUTBITO SENIOR, agradecen a todos los jugadores y aficionados que asistieron o tomaron parte en el MARATHON, su magnífico comportamiento y deportividad. Y de manera especial a las siguientes entidades y personas que con su colaboración hicieron posible la realización de estas 24 HORAS DE FUTBITO: EXMO. AYUNTAMIENTO DE FELANITX, SA NOSTRA, NOU SPORT, DISCO CLASS, AUTOS BARCELÓ de PORTO-COLOM, FLORISTERIA FELANITX, AUTOCARES GRIMALT, COMITE DE FUTBITO, PEDRO OBRADOR, MARTIN ANTICH, MIGUEL SOLER, ANTONIO BARCELO, MIGUEL CANA, SEBASTIAN ARTIGUES, NICOLAS JULIA, JUAN MARTORELL, JAIME FUSTER, ANTONIO ADROVER, EMILIO MARIN, MAIKEL, JOAN RIBAS y JAIME VAQUER (RAÜLL), y a la POLICIA MUNICIPAL Y SERVICIO DE BOMBEROS DE FELANITX.

Organizadores del Ier.
MARATHON 24 h. de FUTBITO

HELADOS MARTIN

Gran éxito del Ier. Marathon de futbito LA «PEÑA EL COSO» BRILLANTE VENCEDORA



El pasado fin de semana se disputó en la pista del Polideportivo «Sa Mola» el I Marathon de Futbito (quizás de la historia).

Más de 30 partidos, de media hora cada uno de duración, un total de 209 goles, la participación de 13 equipos, finalizando 12, ya que se retiró «Construcciones Extremefias». Marcó el primer tanto P. Muñoz de «Pinturas Mar» y casualmente sería el jugador V. Ferrá del mismo equipo, quien cerraría la edición con el último gol del marathon.

Hubo más expectación de la esperada y las 24 h. pasaron volando. Los árbitros y jueces de mesa ni siquiera tuvieron tiempo de echar un cabezadita. Un gran «fogueró» tuvo su enorme utilidad para las «torradas». El acordeón de «March», animó las primeras horas de la noche, «trepó» a balquena... En definitiva, que el experimento funcionó más de lo que cabía esperar.

Hay que felicitar a los que hicieron posible esta insólita competición, especialmente a Pedro Obrador (médico), Jaime Vaquer «Raüll», Joan Ribas (Jefe del Comité), Maikel (periodista, crono e inventor de la idea), Martín Antich (masajista), Sebastián Artigues (anotador y encargado del material deportivo), Joan Martorell (Relaciones públicas), Antonio Barceló (Delegado árbitros), y Nicolás Juliá, Miquel Cana, Miquel Soler (Jefe de mesa) Jaime Fuster, Emilio Marín y Antonio Adrover Garcías como fervientes colaboradores.

CLASIFICACION FINAL:
1.º PEÑA «EL COSO».—20 puntos en 13 partidos disputados.
2.º «BAR CRISTAL».—14 puntos en 10 partidos disputados.
3.º «BAR ALHAMBRA».—12 puntos en 8 partidos disputados.
4.º «PINTURAS MAR».—9 puntos en 7 partidos disputados.
5.º «ES VICI» de CAMPOS.—7 puntos en 6 partidos disputados.
6.º «BAR SA PORTASSA». — 4 puntos en 5 partidos disputados.
7.º «CALIFORNIAN BOYS». — 2 puntos en 4 partidos disputados.
8.º «PUIG HUGNY» de PORTO-COLOM.—2 puntos en 4 partidos disputados.
9.º «AUTOCARES GRIMALT». — 2 puntos en 4 partidos disputados.
10.º «COMERCIAL VALLS». — 0 puntos en 3 partidos disputados.
11.º BAR «CAN TONI» de MANACOR.—0 puntos en 3 partidos disputados.
12.º DISCO «CLASS».—0 puntos en 3 partidos disputados.
Algunos lamentaron la ausencia del equipo *revelación*, «ELS ALTERNADORS», un «show» en la pista.

Hasta el próximo, amigos.

Skorpio

HELADOS MARTIN



Reparación y
venta de
persianas
venecianas

Cortinas todas clases

EXPOSICION Y VENTA:
ANDRES VADELL
Mar, 60 - Tel. 580359



Bartomeu Cerdà Soler

va morir a Felanitx, el dia 30 de juny de 1984, a 70 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

Al cel sia

La seva esposa Antònia Rigo; fill Bartomeu; filla política Aina Huguet; néts Bartomeu i Miquel Angel; germana Catalina; fillola Magdalena Rigo; germans polítics Joan i Miquela Rigo, Catalina Juan i Lluçia Soler; nebots, cosins i els altres parents vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: 2.ª Volta, 82 - Ca'n Moll

La festa de la Mare de Déu del Carme

La Confraria de Pescadors de Portocolom ha preparat ja el programa de la festa de la Mare de Déu del Carme, el qual serà, més o manco, el següent:

Dilluns dia 16, a les 12 del migdia Missa amb l'assistència de les Autoritats. Després de la missa, aperitiu en el Bar d'Es Moll i cap a les dues dinar per a tots els afi-

liats.

La processó marítima serà a les 7'30 del capvespre i hi haurà premis per les tres embarcacions més ben eramellades.

A les 10'30 del vespre, en el Moll vetllada de varietats durant la qual se sortejaran tres lots de llagosta i se repartiran els premis.

OUB O CARAOLS

1522.—Fugint de la sogra, Elcano dona per primera vegada la volta al món.

1534.—RUMASA intenta comprar la Casa de Contractació de Sevilla.

1617.—La Inquisició pren part en la polèmica sobre «Las Vulpes».

Restaurante LOS PINOS

PORTO - COLOM

Comunica que se halla

ABIERTO AL PÚBLICO

Pescados y mariscos, carnes selectas

C/. Almirante Cervera, 12

Tel. 575023

Los establecimientos

«MINYONETS» «PEUS PETITS» y «NOU SPORT»

comunican a sus clientes y público en general que permanecerán cerrados por las tardes del 15 de julio al 15 de agosto.



EL NIÑO

Antonio Muñoz Juliá

subió al cielo el pasado día 3 de julio, a la edad de 5 años.

Sus afligidos padres Alfonso y Catalina; hermano Pedro; abuelas María García Morales y Antonia Vadell Adrover; bisabuelos; tíos Francisco, Daniel y Pedro Muñoz y Antonia y Jaime Juliá, Josefina, Pilar, María y Miguel, primos y demás familiares, comunican a sus amistades tan sensible pérdida.

Casa mortuoria: C. Prohissos, 4 bajos.

ENDEVINAIA

Té peus i oreies de moix,
cara i mostatxos també
i no és moix i jo bé ho sé,
perquè n'he vist més de dos.

Solució a s'endevinada passada:

Jo tenc sa boca que'm cou
i es covent m'agrada poc.
Du es vestit blanc i es cor groc?
Jo diria que és un ou.



P: Ramón Lull, 12 - Tel. 581521
FELANITX
AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehiculos de que disponemos.

Seat Fura PM-W
Seat 127 PM-J
Seat 127 PM-P
Seat 850 Esp. 4 p.
Seat Panda PM-V
Ford Fiesta PM-Y
Ford Fiesta PM-X
Renault R-5 PM-F
Renault R-14 PM-P
Citroen GS PM-K
Citroen Dyane 6 PM-K
y otros.

Disponemos de otros vehiculos económicos. Precios de coste.

Facilidades de pago a convenir

SE NECESITA VENDEDOR con carnet de 2°.
Informes: Tel. 580123.

HELADOS

MARTIN

CLASES REPASO EGB y BUP en Felanitx y Cala d'Or (Licenciada en Ciencias).
Informes: Castellet, 16
Tel. 580347

fruita del temps

VIDEOTAN

Malgrat la calor la gent mira el vídeo; malgrat la calor la gent acut als vídeo-clubs. Com si la calor no fos motiu suficient per a no anar a cercar la peli (o la pehi). El nostre pa de cada dia, senyores que en tornar de plaça passen pel vídeo-club i es veu dins la senalla la cinta model VHS sobre la lletuga, senyors dutxats i mudats en el capal-tard que s'apressen a canviar la d'ahir per la d'avui abans que no tanquin, nins i nines enviats en missió especial pels seus progenitors a cercar «Eté» (versió completa) o «Emanué contra los tontos de Almendralejo». Sociològicament, el més curiós de tot és la forma en què el personal vídeo-addicte porta la pehi (o peli) pel carrer: displiència d'alguns, naturalitat forçada d'altres, els nins que pareix que hi nasqueren amb una cinta a la mà, algun hi posa altivesa, un altre riu quan es troba el veïnat que se'n du una cinta que a ca seva ja han passat, somrient qui té el vídeo nou, dissimulant qui n'ha triada una de «verda», amb personalitat de modern, o d'humà d'avantguarda, de rei de la tècnica a casa (de la tècnica que ha superat el túrmix ja fa estona), etc. Els diumenges s'ha d'anar alerta que llavors el dilluns està tancat. Si de cas no pensen a adquirir dues pelis el diumenge, el dilluns poden passar el vídeo de quan va combregar la nina o de quan la família va celebrar, unida, el «cumples» de la padrina que va quedar tan bé i hi havia el menut que feia nyifes a la càmera i llavors va donar una besada a la padrina i ella que ja tenia les llàgrimes en els us li va donar una aferrada pel coll i tots varen riure i aplaudir emocionats. Tot tan natural!

Els més perspicaços hauran observat que en el títol hi figura, en estranya i poc ortodoxa comunió amb la paraula «vídeo», OTAN. Només en direm una cosa: tot això de l'OTAN és encara més ridícul, més trist i més perillós que el que dels vídeos hem dit.

Nicolau Barceló

HELADOS

MARTIN

EXTRAVIADO MANOJO llaves.

Se gratificará su devolución.
INFORMES: EN ESTA ADMON.

VENDO DYANE 6 Furgoneta PM-P en buen estado. 200.000 plas.
INFORMES: EN ESTA ADMON.